Bose® SoundSport®

in-ear headphones

for use with select iPod, iPhone, and iPad models

http://global.Bose.com

U.S. only:
http://owners.Bose.com/SoundSport

global.Bose.com/warranty

Bose Corporation
The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM743724-0020 Rev A

743724-0020

Polski

Należy przeczytać ten Przewodnik szybkiego startu i zachować go w celu użycia w przyszłości.

Więcej informacji o słuchawkach znajduje się w podręczniku użytkownika dostępnym online. Aby zamówić jego egzemplarz w formie drukowanej, należy zadzwonić pod numer telefonu dla danego regionu.

Podręcznik użytkownika: http://global.Bose.com
Tylko USA: http://owners.Bose.com/SoundSport

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

OSTRZEŻENIA

- **NIE WOLNO** korzystać ze słuchawek przy wysokim poziomie głośności przez dłuższy czas.
- Aby zapobiec uszkodzeniu słuchu, ze słuchawek należy korzystać przy komfortowym, średnim poziomie głośności.
- Przed założeniem słuchawek należy zmniejszyć poziom ich głośności, a następnie stopniowo zwiększać go do momentu osiągnięcia poziomu umożliwiającego komfortowe słuchanie.
- **NALEŻY** zachować ostrożność i zgodność z obowiązującymi przepisami dotyczącymi korzystania z telefonów komórkowych i słuchawek, jeżeli słuchawki są używane do wykonywania rozmów telefonicznych podczas prowadzenia pojazdów. W niektórych krajach/regionach obowiązują określone ograniczenia dotyczące używania takich produktów podczas prowadzenia pojazdów; na przykład konieczność korzystania z jednej słuchawki. **NIE WOLNO** używać słuchawek do zadnych innych celów podczas prowadzenia pojazdów.
- **NALEŻY** zwracać uwagę na bezpieczeństwo własne oraz innych osób, jeżeli słuchawki są używane podczas wykonywania czynności wymagających uwagi (np. jazda na rowerze lub spacer w pobliżu lokalizacji o dużym natężeniu ruchu samochodowego, placu budowy lub linii kolejowej). Należy zdjąć słuchawki lub dostosować głośność do poziomu umożliwiającego usłyszenie dźwięków dochodzących z zewnątrz, takich jak alarmy i sygnały ostrzegawcze.
- **NIE WOLNO** korzystać z adapterów dla telefonów komórkowych w celu podłączenia słuchawek do gniazda w fotelu samochodu, ponieważ może to powodować obrażenia ciała take jak poparzenia lub uszkodzenie sprzętu spowodowane przegrzaniem.
- W przypadku uszuszu wzrostu temperatury lub utraty dźwięku należy **NATYCHMIAST** zdjąć i odłączyć słuchawki.
- **NIE WOLNO** zanurzać urządzenia w wodzie, narażać go na działanie wody przez dłuższy czas ani użytkować podczas uprawiania sportów wodnych, takich jak pływanie, narciarstwo wodne, surfing itp.
- **NIE NALEŻY** na urządzeniu lub w jego pobliżu umieszczać źródeł otwartego ognia, np. zapalonych świec.

Produkt zawiera małe części, które mogą spowodować zadławienie się w przypadku połknięcia. Nie jest on odpowiedni dla dzieci w wieku poniżej 3 lat.

Produkt zawiera elementy magnetyczne. W przypadku jakichkolwiek wątpliwości dotyczących wpływu tych elementów na funkcjonowanie implantów medycznych należy skontaktować się z lekarzem.

Firma Bose Corporation niniejszym deklaruje, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i zaleceniami określonymi w dyrektywie 2014/53/UE oraz innych obowiązujących dyrektywach UE. Pełna treść deklaracji zgodności jest dostępna na stronie www.Bose.com/compliance

Ten symbol oznacza, że produktu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Produkt należy dostarczyć do odpowiedniego miejsca zbiórki w celu recyklingu. Właściwy sposób utylizacji i recyklingu pomaga chronić zasoby naturalne, ludzkie zdrowie i środowisko naturalne. Aby uzyskać więcej informacji na temat utylizacji i recyklingu tego produktu, skontaktuj się z samorządem lokalnym, zakładem utylizacji odpadów albo sklepem, w którym produkt został nabyty.

Elementy

A. Klips na ubranie
B. Mikrofon i 3-przyciskowy pilot zdalnego sterowania
C. Końcówki StayHear® duże (czarne); średnie (zaintalowane; szare), małe (białe)
D. Pokrowiec

Podłączanie do urządzenia iPod, iPhone lub iPad

1 Podłącz słuchawki do standardowego złącza słuchawkowego 3.5 mm w urządzeniu. Słuchawki są dostarczane ze standardowym wbudowanym mikrofonem i 3-przyciskowym pilotem zdalnego sterowania.

- Naciśnij jeden raz, aby rozpocząć/wstrzymać odtwarzanie lub odebrać/zakończyć połączenie.
- Naciśnij dwukrotnie, aby przeskoczyć do przodu.
- Naciśnij trzykrotnie, by przeskoczyć do tyłu.

Uwaga: W przypadku niektórych urządzeń i aplikacji pełne funkcje sterowania mogą nie być dostępne.

Znaczenie właściwego dopasowania

Dla optymalnego odtwarzania dźwięku ważne jest, aby wybrać końcówki StayHear® o odpowiedniej wielkości. Wybierając ich rozmiar, należy zwrócić uwagę na wygodę i dopasowanie w każdym uchu. Aby zdecydować, które najlepiej pasują, można przymierzyć każdy z trzech rozmiarów. Aby sprawdzić, czy pasują, należy powiedzieć na głos kilka słów. Twój głos powinien być przytłumiony w obu uszach. Jeśli tak nie jest, przymierz inny rozmiar końcówek.

2 Każda końcówka oznaczona jest literą L lub R. Upewnij się, że umieszczasz lewą końcówkę (L) w lewym uchu, a prawą końcówkę (R) w prawym uchu.

3 **Dopasowywanie słuchawek do ucha**

Końcówka StayHear® umożliwia wygodne umieszczenie słuchawki w uchu. Wypustkę pod końcówką należy umieścić pod wypukłością ucha. Określanie prawidłowego rozmiaru końcówki:

1. Włóż słuchawkę do ucha. Jeśli tak nie jest, przekreślenie oplerala się na ujściu kanału słuchowego.
2. Odchyl słuchawkę do tyłu i naciśnij wypustkę pod wypukłością ucha, aż do zamocowania. Końcówka powinna być dopasowana wygodnie, ale dokładnie do muszli ucha.

4 **Wymiana końcówek**

1. Delikatnie zsuń brzegi końcówki ze słuchawki, uważając aby jej nie rozerwać. **PRZESTROGA:** Aby uniknąć uszkodzenia, nie należy ciągnąć za wypustkę StayHear®.
2. Ustaw otwór nowej końcówki nad słuchawką, a mały rowek nad zaczepem.
3. Załóż podstawę końcówki wokół podstawy słuchawki, aż do zamocowania końcówki

Rozwiązywanie problemów

Niska jakość dźwięku lub brakujące kanały audio

- Sprawdź, czy kabel słuchawek jest prawidłowo podłączony do złącza słuchawek w urządzeniu.
- Wypróbuj inny rozmiar końcówki. Zapoznaj się z rozdziałem: „Znaczenie właściwego dopasowania".
- Użyj innego urządzenia.

Mikrofon nie działa

- Upewnij się, że używasz zgodnego urządzenia. Sprawdź oznaczenie „Przeznaczony dla" na opakowaniu produktu.
- Sprawdź, czy kabel słuchawek jest prawidłowo podłączony do złącza słuchawek w urządzeniu.
- Sprawdź, czy otwór mikrofonu z tyłu przyciisku odbierania/zakończenia nie jest zablokowany.
- Wykonaj inne połączenie telefoniczne.

Urządzenie nie reaguje na polecenia wydawane za pomocą przycisków (pilota)

- Upewnij się, że używasz zgodnego urządzenia. Sprawdź oznaczenie „Przeznaczony dla" na opakowaniu produktu.
- Sprawdź, czy kabel słuchawek jest prawidłowo podłączony do złącza słuchawek w urządzeniu.
- Funkcje wymagające kilkukrotnego naciśnięcia przyciśków: zwiększ odstęp między kolejnymi naciśnięciami przycisku.
- Użyj innego urządzenia.

Ważne informacje

Numer seryjny znajduje się na karcie gwarancyjnej umieszczonej w kartonie.
Numer seryjny_____
Należy zachować dowód zakupu razem z podręcznikiem użytkownika.
Warto teraz zarejestrować słuchawki. Znak towarowy „iPhone" jest używany na podstawie licencji firmy Apiphone K.K.
Termin „Made for iPod", „Made for iPhone" i „Made for iPad" oznaczają, że dane urządzenie elektroniczne zaprojektowano specjalnie pod kątem odtwarzania iPod, telefonu iPhone lub tabletu iPad i ma ono certyfikat dewelopera potwierdzający zgodność ze standardami firmy Apple. Firma Apple nie ponosi odpowiedzialności za działanie tego akcesorium ani jego zgodność ze standardami bezpieczeństwa i standardami prawnymi. Użycie tego akcesorium z urządzeniem iPod, iPhone lub iPad może wpływać na komunikację bezprzewodową.
Data produkcji: Osma cyfra numeru seryjnego oznacza rok produkcji, np. cyfra „7" oznacza rok 2007 lub 2017.
Importer – Chiny: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Rying Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone
Importer – USE: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Niderlandema
Importer – Tajwan: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan, numer telefonu: +886-2-2514 7676
Importer – Meksyk: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Numer telefonu: +5255 (5202) 3545
Siedziba główna firmy Bose Corporation: 1-877-230-5639
©2018 Bose Corporation. Żadnej części tego dokumentu nie wolno powielać, modyfikować, rozpowszechniać ani w inny sposób wykorzystywać bez uprzedniego uzyskania pisemnego zezwolenia.

Informacje dotyczące gwarancji
Ten produkt jest objęty ograniczoną gwarancją firmy Bose.
Szczegółowe informacje dotyczące gwarancji są dostępne w witrynie global.Bose.com/warranty.

Svenska

Läs den här snabbguiden och spara den sedan för framtida bruk.

I bruksanvisningen online finns mer information om hörlurarna.
Se telefonnummret för ditt område om du vill ha en trycket kopia av bruksanvisningen.
Bruksanvisning: http://global.Bose.com
Endast USA: http://owners.Bose.com/SoundSport

Viktig säkerhetsinformation

VARNINGAR

- Använd **INTE** hörlurarna med hög volym under en längre tidsperiod.
  - Du undviker hörselskador om du använder hörlurarna med en bekväm och moderat ljudnivå.
  - Skruva ned volymen på enheten innan du sätter på dig hörlurarna. Skruva sedan upp volymen stegvis tills den når en behaglig nivå.
- **Var försiktig** och efterlev gällande lagar beträffande användning av mobiltelefoner och hörlurar om du använder hörlurarna för telefonsamtal i samband med bilkörning. I vissa lagstiftning finns det vissa begränsningar för exempelvis användning av den ena hörluren när du framför ett fordon. Använd **INTE** hörlurarna i samband med bilkörning.
- **Fokusera** på din och andras säkerhet om du använder hörlurarna när du ägnar dig åt aktiviteter som kräver hela din uppmärksamhet, till exempel när du cyklar eller promenerar i trafiken, vid en byggarbetsplats eller vid en järnväg. Ta av dig hörlurarna så att du hör ljudet från omgivningen, inklusive larm och varningssignaler.
- Använd **INTE** adaptrar avsedda för mobiltelefoner för att ansluta hörlurarna till kontakter vid flygplatsterminaler, eftersom du då riskerar att drabbas av brännskador eller att föremål skadas på grund av överhettning.
- **Ta bort** hörlurarna och koppla från dem omedelbart om de känns varma eller om ljudet försvinner.
- Sänk **INTE** ned hörlurarna i vatten och utsätt dem inte för vätа under någon längre period och ha dem inte på dig när du utövar vattensporter, till exempel när du simmar, åker vattenskidor eller surfar.
- Placera **INTE** tända ljus eller andra föremål med öppna lågor på eller i närheten av produkten.

Produkten innehåller små delar som kan orsaka kvävning. Den är inte lämplig för barn under 3 år.

Produkten innehåller magnetiska material. Kontakta din läkare om du har frågor om hurvuida produkten kan påverka implantat av medicinsk enhet.

Härmed förklarar Bose Corporation att denna produkt i alla väsentliga avseenden uppfyller de krav och föreskrifter som uppställts enligt direktivet 2014/53/EG och andra tillämpliga EG-direktiv. En komplett försäkran om överensstämmelse finns på www.bose.com/compliance

Den här symbolen betyder att produkten inte ska kastas med hushållssoporna utan återvinnas i enlighet med lokala bestämmelser. Rätt deponering och återvinning hjälper till att skydda vära naturresurser, vår hälsa och miljö. Mer information om deponering och återvinning av produkten får du om du kontaktar lokala myndigheter, deponeringscentraler eller affärer där du köpte produkten.

Komponenter

A. Sladdklämma
B. Hörkurssladd med mikrofon och fjärrkontroll med tre knappar
C. StayHear® proppar: Stora (svarta); Medium, installerade, (gråa); Små (vita)
D. Fodral

Ansluta till en iPod, iPhone eller iPad

1 Anslut hörlurarna till den vanliga 3.5 mm kontakten på din enhet. Hörlurarna levereras med en inline-mikrofon och en fjärrkontroll med tre knappar.

- Tryck en gång för att spela/pausa eller för att besvara/avsluta samtal.
- Tryck två gånger för att hoppa framåt.
- Tryck tre gånger för att hoppa bakåt.

Obs! Full kontroll kanske inte är tillgänglig för alla enheter eller alla appar.

Vikten av god passform

För att få bra ljudprestanda är det viktigt att välja rätt storlek för StayHear®-proppen. Välj den storlek som ger bästa komfort och som passar bäst i drat. Du kanske behöver prova alla tre storlekarna för att kunna bestämma vilken som passar bäst. Du kan testa hur de passar genom att tala högt. Ljudet ska uppleras dämpat i båda öronen. Om inte, ska du välja en annan storlek.

2 Varje proppnoor är märkt med antingen ett L eller ett R. Sätt in proppen med L i det vänstra örat och den märkt med R i det högra.

3 **Anpassa hörlurarna till örat**

StayHear®-proppen gör att luren vilar bekvämt i örat. Vingen på öronproppen anpassas perfekt mot kanten i ytterörat. Så här kontrollerar du att öronproppen har rätt storlek:

1. För in hörluren i örat så att öronproppen vilar lätt i öronkanalen.
2. Luta hörluren bakåt och tryck fast vingen under kanten vid ytterörat så att den sitter fast. Propparna ska sitta bekvämt och säkert i örat.

4 **Byta proppar**

1. Tå försiktigt av öronproppen från spetsen på hörluren, men var försiktig så att inte spetsen får några märken.
   VARNING: Du förhindrar skador genom att inte dra i StayHear®-vingen.
2. Placera hållet på den nya öronproppen över munstycket och den lilla delen över haken.
3. Tryck ner öronproppen runt basen på hörluren så att den sitter fast

Felsökning

Dålig ljudkvalitet eller inga ljudkanaler

- Kontrollera att hörlurskabeln är ordentligt isatt i hörlurskontakten på enheten.
- Prova med en annan storlek. Se "Vikten av god passform".
- Prova med en annan enhet.

Mikrofonen fungerar inte

- Kontrollera att du använder en kompatibel enhet. Se "Made for" på produktförpackningen.
- Kontrollera att hörlurskabeln är ordentligt isatt i hörlurskontakten på enheten.
- Kontrollera att mikrofonöppningen på baksidan av svara/avsluta-knappen inte är blockerad.
- Prova med att göra ytterligare ett telefonsamtal.

Enheten svarar inte på fjärrkontrollskappan

- Kontrollera att du använder en kompatibel enhet. Se "Made for" på produktförpackningen.
- Kontrollera att hörlurskabeln är ordentligt isatt i hörlurskontakten på enheten.
- För fjärrtryckfunktioner: variera hastigheten på knappnedtryckningarna.
- Prova med en annan enhet.

Att spara

Serienumret finns på garantikortet i förpackningen.
Serienummer:
Förvara kvittot tillsammans med den här bruksanvisningen. Det är nu dags att registrera dina hörlurar. Det det enklast genom att besöka webbplatsen http://global.Bose.com/register
iPad, iPhone och iPod är varumärken som tillhör Apple Inc., registrerade i USA och i andra länder. Varumärket "iPhone" används med en licens från Apphone K.K. "Made for iPod", "Made for iPhone" och "Made for iPad" betyder att ett elektronisk tillbehör har tillverkats speciellt för en iPod-, iPhone- eller iPad-enhet och att det certifierats av producenten samt att det uppfyller Apple-standarder. Apple ansvarar inte för hur enheten fungerar eller att den är kompatibel med säkerhetsstandarder och andra standarder. Vänligen observera att användning av detta tillbehör tillsammans med en iPod, iPhone eller iPad kan påverka trådlösa överföringar.
Tillverkningsdatum: De åtonde siffran i serienumret visar tillverkningsåret; "7" är 2007 eller 2017.
Importör, Kina: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Rying Road, Kina (Shanghai) Pilot Free Trade Zone
Importör, EU: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Nederländerna
Importör – Taiwan: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan, numret till telefon: +886 -2 -2514 7676
Importör – Mexiko: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Nummer telefon: +5255 (5202) 3545
©2018 Bose Corporation. Ingen del av detta dokument får ändras, modifieras, distribueras eller användas på något annat sätt utan föregående skriftlig tillåtelse.

Garantiinformation
Produkten täcks av en begränsad garanti från Bose.
Garantibeskrivning finns på webbplatsen global.Bose.com/warranty

ไทย

โปรดอ่านคู่มือการเริ่มต้นอย่างรวดเร็วนี้และเก็บรักษาคู่มือนี้สำหรับการอ้างอิงในภายหลัง

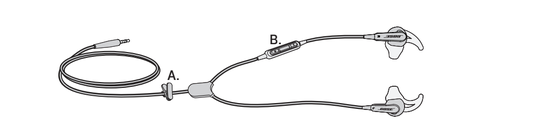
โปรดดูข้อมูลที่ให้ไว้ออนไลน์ สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับชุดฟังของคุณ หากต้องการเอกสารฉบับพิมพ์ โปรดติดต่อหมายเลขโทรศัพท์ที่ให้ไว้สำหรับภูมิภาคของคุณ

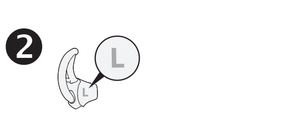
คู่มือผู้ใช้: http://global.Bose.com
สหรัฐฯ เท่านั้น: http://Owners.Bose.com/SoundSport

ข้อมูลเพิ่มความปลอดภัยที่สำคัญ

คำเตือน

- อย่าใช้ชุดฟังที่ระดับเสียงดังมากเป็นระยะเวลานาน
  - เพื่อหลีกเลี่ยงปัญหาการได้ยินบกพร่อง ใช้ชุดฟังของคุณในระดับเสียงปานกลางและพอเหมาะ
  - ลดระดับเสียงบนอุปกรณ์ของคุณก่อนสวมใส่ชุดฟังของคุณ จากนั้น เพิ่มระดับเสียงที่ละน้อยจนกระทั่งคุณได้ยินระดับเสียงที่พอเหมาะสำหรับการฟัง
- **ใส่ใจ**ว่าคุณกำลังทราบและปฏิบัติตามกฎหมายที่บังคับใช้ที่เกี่ยวข้องกับการใช้โทรศัพท์มือถือและชุดฟังหากคุณใช้ชุดฟังนี้เพื่อโทรศัพท์ระหว่างการขับขี่ บางพื้นที่อาจกำหนดข้อจำกัดเกี่ยวกับการใช้ผลิตภัณฑ์ดังกล่าว ยกตัวอย่างเช่น การกำหนดให้ใช้ชุดฟังเพียงข้างเดียว เป็นต้น ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์ดังกล่าวขณะขับรถ **ไม่ใช้**ชุดฟังนี้เพื่อจุดประสงค์ใดๆ ที่ไม่ใช่การโทรศัพท์ระหว่างขับขี่
- ใช้ความสมเหตุสมผลในการเปรียบเทียบระดับความดังของเสียงของคุณที่ได้ยินจากชุดฟังของคุณกับระดับเสียงที่ได้ยินจากสิ่งแวดล้อมรอบตัวคุณ ตัวอย่างเช่น ถ้าคุณกำลังขี่จักรยานหรือเดินเท้าบนถนนที่มีการจราจรคับคั่ง คุณควรใช้ระดับเสียงที่ทำให้คุณสามารถได้ยินเสียงจราจรและเสียงเตือนต่างๆ ได้อย่างเพียงพอ
- **ใส่ใจ**และหลีกเลี่ยงการใช้ผลิตภัณฑ์ดังกล่าวในขณะที่คุณกำลังทำกิจกรรมที่ต้องใช้ความสนใจเต็มที่ของคุณ เช่น การทำงานในที่ก่อสร้าง หรือบริเวณใกล้เคียงกับรางรถไฟ
- ใช้ความสมเหตุสมผลในการเปรียบเทียบระดับความดังของเสียงของคุณที่ได้ยินจากชุดฟังของคุณกับระดับเสียงที่ได้ยินจากสิ่งแวดล้อมรอบตัวคุณ ตัวอย่างเช่น ถ้าคุณกำลังขี่จักรยานหรือเดินเท้าบนถนนที่มีการจราจรคับคั่ง คุณควรใช้ระดับเสียงที่ทำให้คุณสามารถได้ยินเสียงจราจรและเสียงเตือนต่างๆ ได้อย่างเพียงพอ
- ลดระดับเสียงของเครื่องเล่นก่อนที่จะสวมใส่ชุดฟังของคุณ หรือปรับระดับเสียงให้ค่อยๆ เพิ่มขึ้นจนกระทั่งคุณได้ยินระดับเสียงที่พอเหมาะสมกับการฟัง
- **ใส่ใจ**ว่าคุณกำลังทราบและปฏิบัติตามกฎหมายที่บังคับใช้ที่เกี่ยวข้องกับการใช้ผลิตภัณฑ์ดังกล่าวขณะขับรถ ตัวอย่างเช่น ในบางพื้นที่อาจมีข้อจำกัดเกี่ยวกับการใช้ผลิตภัณฑ์ดังกล่าวขณะขับรถ เช่น การกำหนดให้ใช้ชุดฟังเพียงข้างเดียว ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์ดังกล่าวขณะขับรถ
- ใช้ความสมเหตุสมผลในการเปรียบเทียบระดับความดังของเสียงของคุณที่ได้ยินจากชุดฟังของคุณกับระดับเสียงที่ได้ยินจากสิ่งแวดล้อมรอบตัวคุณ ตัวอย่างเช่น ถ้าคุณกำลังเดินเท้าบนถนนที่มีการจราจรคับคั่ง คุณควรใช้ระดับเสียงที่ทำให้คุณสามารถได้ยินเสียงจราจรและเสียงเตือนต่างๆ ได้อย่างเพียงพอ
- ลดระดับเสียงของเครื่องเล่นก่อนที่จะสวมใส่ชุดฟังของคุณ หรือปรับระดับเสียงให้ค่อยๆ เพิ่มขึ้นจนกระทั่งคุณได้ยินระดับเสียงที่พอเหมาะสมกับการฟัง





English

Please read this quick start guide and save it for future reference.
Refer to the Owner's Guide, available online, for more information about your headphones. We suggest a printed copy, refer to the phone numbers provided for your region.
Owner's Guide: http://global.Bose.com
U.S. only: http://owners.Bose.com/SoundSport

Important Safety Information

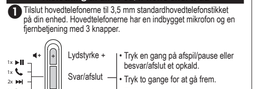
WARNINGS
- **DON'T** use the headphones at a high volume for any extended period.
  - To avoid hearing damage, use your headphones at a comfortable, moderate volume level.
  - Turn the volume down on your device before placing the headphones in your ears, then turn the volume up gradually until you reach a comfortable listening level.
- **DO** use caution and follow applicable laws regarding mobile phone and headphone use if using the headphones for phone calls while driving. Some jurisdictions impose specific limitations, such as single earpiece configuration, on the use of such products while driving. **DON'T** use the headphones for any other purpose while driving.
- **DO** focus on your safety and that of others if you use the headphones while engaging in any activity requiring your attention, e.g., while riding a bicycle or walking in or near traffic, a construction site or railroad, etc. Remove the headphones or adjust your volume to ensure you can hear surrounding sounds, including alarms and warning signals.
- **DON'T** use mobile phone adapters to connect headphones to airplane seat jacks, as this could result in personal injury such as burns or property damage due to overheating.
- Remove headphones and disconnect immediately if you experience a warming sensation or loss of audio.
- **DON'T** submerge or expose for extended period to water, or wear while participating in water sports, i.e., swimming, waterskiing, surfing, etc.
- **DON'T** place naked flame sources, such as lighted candles, on or near the product.
- Contains small parts which may be a choking hazard. Not suitable for children under age 3.
- This product contains magnetic material. Contact your physician if you have questions on whether this might affect the operation of your implantable medical device.
- Bose Corporation hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU and other applicable EU directive requirements. The complete declaration of conformity can be found at: www.Bose.com/compliance
- This symbol means the product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Proper disposal and recycling helps protect natural resources, human health and the environment. For more information on disposal and recycling of this product, contact your local municipality, disposal service, or the shop where you bought this product.

Components

A. Clothing clip
B. Inline microphone and 3-button remote
C. StayHear® tips: Large (black); Medium, installed, (grey); Small (white)
D. Carrying case

Connecting to your iPod, iPhone or iPad

1 Connect the headphones to the standard 3.5 mm headphone jack on your device. The headphones come with an inline microphone and 3-button remote.



Volume +
Answer/End
Volume -
• Press once to play/pause or answer/end a call.
• Double press to skip forward.
• Triple press to skip backward.

Note: Full controls may not be available for some devices or applications.

Importance of proper fit

For optimum audio performance, it is important to choose the correct size StayHear® tip. Select the size that gives you the best comfort and fit in each ear. You may need to try all three sizes to determine the best fit. To test the fit, try speaking aloud. Your voice should sound muffled in both ears. If not, select another tip size.

2 Each tip is marked with either an L or an R. Be sure to attach the left tip (L) to the left earpiece and the right tip (R) to the right earpiece.

3 **Fitting the headphones to your ear**
The StayHear® tip allows the earpiece to rest comfortably in the bowl of your ear. The wing part of the tip fits just under your ear ridge. To determine if the tip is the right size:
1. Insert the headphone into the ear so the tip gently rests in the opening of the ear canal.
2. Tilt the headphone back and press the tip wing under the ear ridge until it is secure. The tips should fit comfortably yet securely in the bowl of the ear.

4 **Changing ear tips**
1. Gently peel the edges of the attached tip away from the earpiece, using care not to tear the tip.
   CAUTION: To prevent damage, do not pull on the StayHear® tip wing.
2. Position the opening of the new tip over the nozzle and the small slot over the nozzle hook.
3. Ease the base of the tip down around the base of the earpiece until the tip feels secured

Troubleshooting

Poor sound quality or missing audio channels
- Make sure the headphone cable is securely plugged into the head-phone jack of the device.
- Try another earbud size. See "Importance of Proper Fit".
- Try another device.

Microphone not working
- Make sure you are using a compatible device.
  See "Made for" on the product carton.
- Make sure the headphone cable is securely plugged into the headphone jack on the device.
- Make sure the microphone opening on the back of the Answer/End button is not blocked.
- Try another phone call.

Device is not responding to (remote) button commands
- Make sure you are using a compatible device.
  See "Made for" on the product carton.
- Make sure the headphone cable is securely plugged into the headphone jack on the device.
- For multi-press functions: vary speed of button presses.
- Try another device.

For your records

The serial number is located on the warranty card included in the carton. Serial number:
Please keep your receipt with the owner's guide. Now is a good time to register your headphones. You can do this easily by going to http://global.Bose.com/register
iPad, iPhone, and iPod are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. The trademark "iPhone" is used with a license from Aiphone K.K.
"Made for iPod," "Made for iPhone," and "Made for iPad" mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod, iPhone, or iPad, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod, iPhone, or iPad may affect wireless performance.
Date of Manufacture: The eighth digit in the serial number indicates the year of manufacture; "7" is 2007 or 2017.
China Import: Bose Corporation (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Riying Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone
EU Importer: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands
Taiwan Importer: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan Phone Number: +886-2-2514 7676
Mexico Importer: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F.
Phone Number: +5255 (5202) 3545
Bose Corporation Headquarters: 1-877-230-5639
©2018 Bose Corporation. No part of this work may be reproduced, modified, distributed, or otherwise used without prior written permission.

Warranty Information
This product is covered by a limited warranty from Bose. For warranty details, visit global.Bose.com/warranty for at fã flere oplysninger om garantien.

Dansk

Læs venligst denne lynstartvejledning, og gem den, så du har adgang til den senere.
Se brugervejledningen, som er tilgængelig online, for at fã flere oplysninger om dine headtelefoner. Hvis du vil bestille et trykt eksemplar, skal du bruge de anførte telefonnumrene til dit område.
Brugervejledning: http://global.Bose.com
U.S. only: http://owners.Bose.com/SoundSport

Vigtige sikkerhedsoplysninger

ADVARSLER
- Brug **IKKE** hovedtelefonerne ved høj lydstyrke gennem længere tid.
  - For at undgã høreskader skal du bruge hovedtelefonerne med et behagelig, moderat lydstyrkeniveau.
  - Skru ned for lyden på din enhed, inden du placerer hovedtelefonerne i dine ører, skru derefter gradvist op for lyden, indtil du når et behagelig lytteniveau.
- **VÆR** forsigtig i din brug, og følg lokal lovgivning vedrørende brug af mobiltelefoner og hovedtelefoner, mens du kører. I nogle jurisdiktioner gælder der særlige begrænsninger som f.eks. konfigurationer med ét øretslykke for brugen af sådanne produkter under kørslen. Brug **IKKE** hovedtelefonerne til noget andet formål, mens du kører bil.
- **FOKUSER** på din og andres sikkerhed, hvis du bruger hovedtelefonerne i en aktivitet udenfor, der kræver din opmærksomhed, f.eks. når du kører på cykel eller benytter gå i nærheden af trafik, en byggeplads eller jernbane osv. Fjern hovedtelefonerne, eller skru ned for lydstyrken for at sikre, at du kan høre omgivende lyde, inklusive alarmer og advarselssignaler.
- **BRUG IKKE** mobiltelefonadaptere til at tilslutte hovedtelefoner til flysædestik, da dette kan medføre personskader som f.eks. forbrændinger eller tingskader som følge af overopheting.
- **FJERN** hovedtelefonerne, og slut dem med det samme, hvis du føler varme, eller hvis lyden forsvinder.
- Produktet må **IKKE** nedsænkes i vand eller udsættes for vand eller slid i længere tid, mens du deltager i vandsport som f.eks. svømning, vandski, surfing osv.
- Placer **IKKE** ikke nogen form for åben ild (f.eks. stearinlys) på eller tæt på produktet.
- Indeholder små dele, som kan udgøre en kvælningsfare. Egner sig ikke til børn under 3 år.
- Dette produkt indeholder magnetisk materiale. Kontakt din læge, hvis du er i tvivl om, hvorvidt dette kan påvirke din implanterbare medicinske enheds funktion.
- Bose Corporation erklærer hermed, at dette produkt stemmer overens med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU og alle andre krav i EU-direktiver. Hele deklarationen til overensstemmelse findes på: www.Bose.com/compliance
- Dette symbol betyder, at produktet ikke må smides ud som husholdningsaffald. Det skal leveres til en passende indsamlingsordning med henblik på genanvendelse. Korrekt bortskaffelse og genanvendelse bidrager til at beskytte naturressourcer, menneskets sundhed og miljøet. Hvis du ønsker flere oplysninger om bortskaffelse og genanvendelse af dette produkt, kan du kontakte din kommune, dit renovationsselskab eller den butik, hvor du har købt dette produkt.

Komponenter

A. Tøjclips
B. Indbygget mikrofon og fjernbetjening med 3 knapper
C. StayHear® nørepropper: Stor (sort), medium, installeret (grå), lille (hvid)
D. Taske

Tilslutning til din iPod, iPhone eller iPad

1 Tilslut hovedtelefonerne til 3,5 mm standardhovedtelefonstikket på din enhed. Hovedtelefonerne har en indbygget mikrofon og en fjernbetjening med 3 knapper.

Lydstyrke +
Svar/afslut
Lydstyrke -
• Tryk en gang på afspil/pause eller besvar/afslut et opkald.
• Tryk to gange for at gå frem.
• Tryk tre gange for at gå tilbage.

Bemærk: Alle knapper vil muligvis ikke være tilgængelige for visse enheder eller applikationer.

Vigtigheden af en god pasform

For at fã en optimal lydoplevelse er det vigtigt at vælge den korrekte størrelse på StayHear®-ørestykkerne. Vælg den størrelse, der giver dig den bedste komfort og pasform i hvert øre. Du skal eventuelt prøve alle tre størrelser for at fã den bedste pasform. Du kan teste passformen ved at prøve at tale. Din stemme skal lyde dæmpet i begge ører. Ellers skal du vælge en anden indsatsstørrelse.

2 Hver indsats er mærket med enten L eller R. Sørg for at sætte den venstre indsats (L) på det venstre ørestykke og den højre indsats (R) på det højre ørestykke.

3 **Tilpasning af hovedtelefonerne til øret**
The StayHear® ørendsatsen gør at ørestykket hviler bekvemt i ørehulen. Siden af ørendsatsen passer lige under øreryggen.
Sådan afgør du, om ørendsatsen har den rigtige størrelse:
1. Sæt hovedtelefonerne ind i øret, så indsatsen hviler forsigtigt i øregangens åbning.
2. Vip hovedtelefonerne tilbage, og tryk på ørendsatsen under øreryggen, indtil det er sikkert. Ørepropperne skal sidde bekvemt, men fast i ørehulen.

4 **Udskiftning af ørepropper**
1. Trækforsigtigt kanterne af den fastgjorte ørendsats væk fra ørestykket. Pas på ikke at adelægge ørendsatsen.
   FORSIGTIG: Undlad at trække i vingen på ørepropper StayHear® for at undgå skader.
2. Anbring den nye ørendsats åbning over stykket og den lille sprække over krogen.
3. Trækforsigtigt ørendsatsens base ned omkring ørestykkets base, indtil ørendsatsen føles fastgjort.

Fejlfinding

Dårlig lydkvalitet eller manglende lydkanaler
- Sørg for, at hovedtelefonkablet er sat sikkert i enhedens hovedtelefonstik.
- Prøv en ørendsatsstørrelse med en anden størrelse. Se "Vigtigheden af god pasform".
- Prøv en anden enhed.

Mikrofonen virker ikke
- Sørg for, at du bruger en kompatibel enhed. Se "Designet til" på produktæsken.
- Sørg for, at hovedtelefonkablet er sat solidt i enhedens hovedtelefonstik.
- Sørg for, at mikrofonåbningen på bagsiden af svar/afslut-knappen ikke er blokeret.
- Prøv et andet telefonopkald.

Enheden reagerer ikke på kommandoer fra fjernbetjeningens knapper
- Sørg for, at du bruger en kompatibel enhed. Se "Designet til" på produktæsken.
- Sørg for, at hovedtelefonkablet er sat solidt i enhedens hovedtelefonstik.
- For funktioner med flere tryk: Varier knaptrykkenes hastighed.
- Prøv en anden enhed.

Oplysninger

Serienummeret er placeret på garantibeviset, som medfølger i æsken.
Serienummer:_____
Opbevar kvitteringen sammen med brugervejledningen. Dette er et godt tidspunkt til at registrere dine hovedtelefoner. Du kan nemt gøre det ved at gå til http://global.Bose.com/register
iPad, iPhone og iPod er varemærker tilhørende Apple Inc., som er registreret i USA og i andre lande. Varemærket "iPhone" bruges med en licens fra Aiphone K.K.
"Made for iPod", "Made for iPhone" og "Made for iPad" betyder, at et elektronisk tilbehør er designet specifikt til at tilsluttes henholdsvis iPod, iPhone og iPad og er certificeret af udvikleren til at overholde Apples ydelsesstandarder. Apple er ikke ansvarlig for denne enheds virkemåde eller dens efterlevelse af sikkerhedsstandarder og lovmæssige standarder. Bemærk venligst, at brugen af dette tilbehør sammen med iPod, iPhone eller iPad kan påvirke den trådløse ydelse.
Fremstillingsdato: Det ottende ciffer i serienummeret er fremstillingsåret: "7" er 2007 eller 2017.
Importør i Kina: Bose Corporation (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Riying Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone
EU importør: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Holland
Importør i Taiwan: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan Telefonnummer: +886-2-2514 7676
Importør i Mexico: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F.
Telefonnummer: +5255 (5202) 3545
Bose Corporation Headquarters: 1-877-230-5639
©2018 Bose Corporation. Gengivelse, ændring, distribution eller anden brug af dette dokument eller dele heraf er forbudt uden forudgående skriftlig tilladelse.

Garantioplysninger
Produktet er omfattet af en begrænset garanti fra Bose. Gã til global.Bose.com/warranty for at fã flere oplysninger om garantien.

Deutsch

Bitte lesen Sie diese Kurzanleitung durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.
Weitere Informationen über Ihre Kopfhörer finden Sie in der Bedienungsanleitung im Internet. Wenn Sie eine gedruckte Version bevorzugen, wenden Sie sich an eine der für Ihre Region angegebenen Telefonnummern.
Bedienungsanleitung: http://global.Bose.com
Nur USA: http://owners.Bose.com/SoundSport

Wichtige Sicherheitshinweise

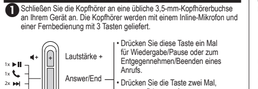
WARNUNGEN
- Verwenden Sie die Kopfhörer **NICHT** längere Zeit bei hoher Lautstärke.
  - Um Gehörschäden zu vermeiden, sollten Sie die Kopfhörer bei angenehmer, mittlerer Lautstärke verwenden.
  - Schalten Sie die Lautstärke an Ihrem Gerät leiser, bevor Sie die Kopfhörer aufsetzen, und erhöhen Sie die Lautstärke dann nach und nach, bis ein angenehmes Niveau erreicht ist.
- **Seien Sie vorsichtig** und befolgen Sie die örtlichen Gesetze bezüglich der Verwendung von Mobiltelefonen und Kopfhörern, wenn Sie die Kopfhörer für Telefongespräche beim Autofahren verwenden. In einigen Ländern gelten bestimmte Einschränkungen, zum Beispiel die Verwendung von einem einzigen Ohrstück während der Fahrt. Verwenden Sie die Kopfhörer beim Autofahren **NICHT** für einen anderen Zweck.
- **Konzentrieren Sie sich** auf Ihre Sicherheit und die anderer, wenn Sie Kopfhörer verwenden und gleichzeitig eine Tätigkeit durchführen, die Ihre Aufmerksamkeit erfordert, z. B. beim Fahrradfahren oder Gehen in der Nähe von Verkehr, einer Baustelle oder Straße usw. Nehmen Sie die Kopfhörer ab oder passen Sie die Lautstärke an, um sicherzustellen, dass Sie Umgebungsgeräusche hören können, z. B. Alarme und Warnsignale.
- Verwenden Sie Handyadapter **NICHT** zum Anschließen von Kopfhörern an Flugzeugsitzbuchsen, da dies zu Verletzungen, z. B. Verbrennungen, oder zu Sachschäden aufgrund von Überhitzung führen kann.
- **Nehmen Sie die Kopfhörer ab** und trennen Sie sie sofort, wenn Sie Wärme spüren oder nichts mehr hören.
- Tauchen Sie die Kopfhörer **NICHT** in Wasser und setzen Sie sie nicht längere Zeit dem Wasser aus und tragen Sie sie nicht bei Wassersportarten, z. B. Schwimmen, Wasserskifahren, Surfen usw.
- Stellen Sie **KEINE** offenen Flammen wie brennende Kerzen auf oder in die Nähe des Geräts.
- Enthält kleine Teile, die verschluckt werden können und eine Erstickungsgefahr darstellen. Nicht geeignet für Kinder unter drei Jahren.
- Dieses Produkt enthält magnetische Materialien. Wenden Sie sich an Ihren Arzt, wenn Sie wissen möchten, ob dies den Betrieb Ihres implantierten medizinischen Geräts beeinflussen kann.
- Die Bose Corporation erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU und weitere geltende EU-Richtlinien erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung ist einsehbar unter www.Bose.com/compliance
- Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht mit dem Hausmüll hushodningsavfall entsorgt werden darf. Sondern muss gemäß den Vorschriften für das Recycling abgegeben werden muss. Die ordnungsgemäße Entsorgung und das Recycling tragen dazu bei, die natürlichen Ressourcen, die Gesundheit und die Umwelt zu schützen. Weitere Informationen zur Entsorgung und zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer zuständigen Kommune, Ihrem Entsorgungsdienst oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

Komponenten

A. Kleidingclip
B. Inline microfon en afstandsbediening met 3 knoppen
C. StayHear®-oordopjes: Groot (zwart); Medium, geïnstalleerd, (grijs). Klein (wit)
D. Etui

Anschließen an iPod, iPhone oder iPad

1 Schließen Sie die Kopfhörer an eine übliche 3,5-mm-Kopfhörerbuchse an Ihrem Gerät an. Die Kopfhörer werden mit einem Inline-Mikrofon und einer Fernbedienung mit 3 Tasten geliefert.



Lautstärke +
Answer/End
Lautstärke -
• Drücken Sie diese Taste ein Mal für Wiedergabe/Pause oder zum Entgegennehmen/Beenden eines Anrufs.
• Drücken Sie die Taste zwei Mal, um vorwärts zu springen.
• Drücken Sie die Taste drei Mal, um rückwärts zu springen.

Hinweis: Möglicherweise stehen für einige Geräte oder Anwendungen nicht alle Bedienelemente zur Verfügung.

Wichtig für den richtigen Sitz

Für optimale Audiowiedergabe ist es wichtig, StayHear®-Polsterkappen in der richtige Größe auszuwählen. Wählen Sie die Größe, die am besten und bequemsten in das jeweilige Ohr passt. Sie müssen möglicherweise alle drei Größen probieren, um die Beste herauszufinden. Um die Passform zu prüfen, versuchen Sie, laut zu sprechen. Ihre Stimme sollte in beiden Ohren gedämpft zu hören sein. Falls nicht, wählen Sie eine andere Polsterkappengröße.

2 Jede Polsterkappe ist entweder mit einem L oder einem R markiert. Achten Sie darauf, die linke Polsterkappe (L) am linken Ohrstück und die rechte Polsterkappe (R) am rechten Ohrstück anzubringen.

3 **Anpassen der Kopfhörer an den Ohren**
Dank der StayHear®-Polsterkappen sitzt das Ohrstück bequem in der Ohrmuschel. Der Flügelteil der Polsterkappe passt genau unter den Ohrrand. So sitzen Sie fest, ob die Polsterkappe die richtige Größe hat:
1. Stecken Sie den Kopfhörer so in das Ohr, dass die Polsterkappe leicht auf der Öffnung des Gehörgangs sitzt.
2. Kippen Sie den Kopfhörer nach hinten und drücken Sie auf den Flügel der Polsterkappe unter dem Ohrrand, bis sie fest sitzt. Die Polsterkappen sollten bequem und doch fest in der Ohrmuschel sitzen.

4 **Polsterkappen austauschen**
1. Ziehen Sie die Kanten der befestigten Polsterkappe vorsichtig vom Ohrstück weg und achten Sie dabei darauf, die Polsterkappe nicht zu zerreißen.
   ACHTUNG: Um Schäden zu verhindern, sollten Sie nicht an der StayHear®-Polsterkappe ziehen.
2. Positionieren Sie die Öffnung der neuen Polsterkappe über dem Kopfhörer und dem kleinen Schlitz über dem Kopfhörerhaken.
3. Lockern Sie die Basis der Polsterkappe unten um die Basis des Ohrstücks, bis die Polsterkappe fest sitzt

Fehlerbehebung

Schlechte Tonqualität oder fehlende Audiokanäle
- Vergewissern Sie sich, dass das Kopfhörerkabel fest an das Kopfhörerbuchse des Geräts angeschlossen ist.
- Versuchen Sie eine andere Polsterkappengröße. Siehe „Wichtig für den richtigen Sitz".
- Versuchen Sie ein anderes Gerät.

Mikrofon funktioniert nicht
- Vergewissern Sie sich, dass Sie ein kompatibles Gerät verwenden. Informationen hierzu finden Sie unter „Hergestellt für" auf dem Produktkarton.
- Vergewissern Sie sich, dass das Kopfhörerkabel fest an die Kopfhörerbuchse des Geräts angeschlossen ist.
- Vergewissern Sie sich, dass die Mikrofonöffnung an der Rückseite der Answer/End-Taste nicht blockiert ist.
- Versuchen Sie einen anderen Telefonanruf.

Gerät reagiert nicht auf die Befehle der Fernbedienungstasten.
- Vergewissern Sie sich, dass Sie ein kompatibles Gerät verwenden. Informationen hierzu finden Sie unter „Hergestellt für" auf dem Produktkarton.
- Vergewissern Sie sich, dass das Kopfhörerkabel fest an die Kopfhörerbuchse des Geräts angeschlossen ist.
- Für Funktionen mit mehrmaligem Tastendruck: Variieren Sie die Geschwindigkeit beim Drücken der Tasten.
- Versuchen Sie ein anderes Gerät.

Für Ihre Unterlagen

Die Seriennummer befindet sich auf der Garantiekarte in Karton.
Seriennummer:
Bewahren Sie die Kaufquittung zusammen mit der Bedienungsanleitung auf. Jetzt ist ein guter Zeitpunkt, um Ihren Kopfhörer zu registrieren. Sie können dies ganz einfach auf http://global.Bose.com/register
iPad, iPhone und iPod sind eingetragene Marken der Apple Inc. in den USA und anderen Ländern. Die Marke „iPhone" wird mit einer Lizenz von Aiphone K.K. verwendet.
„Made for iPod", „Made for iPhone" und „Made for iPad" bedeutet, dass ein elektronisches Zubehör speziell für das iPod, iPhone oder iPad entwickelt wurde und vom Entwickler für die Erfüllung der Apple-Leistungsstandards zertifiziert wurde. Apple übernimmt keine Verantwortung für den Betrieb dieses Geräts oder die Einhaltung von Sicherheits- und gesetzlichen Standards. Bitte beachten Sie, dass die Verwendung dieses Zubehörs mit einem iPod, iPhone oder iPad die drahtlose Leistung beeinträchtigen kann.
Herstellungsdatum: Die achtstellige Ziffer in der Seriennummer gibt das Herstellungsjahr an; „7" ist 2007 oder 2017.
Importeur in China: Bose Corporation (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Riying Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone
Importeur in der EU: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Niederland
Importeur in Taiwan: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan Telefonnummer: +886-2-2514 7676
Importeur in Mexiko: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F.
Telefonnummer: +5255 (5202) 3545
Bose Corporation Unternehmenszentrale: 1-877-230-5639
©2018 Bose Corporation. Dieses Dokument darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung weder ganz noch teilweise reproduziert, verändert, vertrieben oder auf andere Weise verwendet werden.

Garantie
Für dieses Produkt gilt eine eingeschränkte Garantie von Bose. Nähere Informationen zu Garantie finden Sie unter global.Bose.com/warranty

Dutch

Lees deze beknopte handleiding en bewaar deze voor toekomstig gebruik.
Raadpleeg de gebruikershandleiding (online beschikbaar) voor meer informatie over de hoofdtelefoon. Om een gedrukt exemplaar aan te vragen, raadpleeg je de telefoonnummers die raadpleeg je hebt ontvangen voor je regio.
Gebruikershandleiding: http://global.Bose.com
Alleen VS: http://owners.Bose.com/SoundSport

Belangrijke veiligheidsinformatie

WAARSCHUWINGEN
- Gebruik de hoofdtelefoon **NIET** gedurende lange tijd bij een hoog volume.
  - Om gehoorschade te voorkomen, dien je de hoofdtelefoon op een comfortabel, matig volume te gebruiken.
  - Zet het volume lager op je apparaat voordat je de hoofdtelefoonen in je oren plaatst en zet het volume vervolgens geleidelijk hoger totdat je een comfortabel luisterniveau bereikt.
- Wees voorzichtig en neem de toepassselijke wetgeving met betrekking tot het gebruik van mobiele telefoons en hoofdtelefoons in acht als raadpleeg je de hoofdtelefoon gebruikt om te bellen terwijl je rijdt. In sommige rechtsgebieden gelden specifieke beperkingen voor het gebruik van dergelijke producten tijdens het autorijden, zoals het gebruik van één oorstuk. Gebruik de hoofdtelefoon **NIET** voor andere doeleinden terwijl je rijdt.
- Concentreer je op je veiligheid en die van anderen als je de hoofdtelefoon gebruikt tijdens activiteiten die je aandacht vereisen, zoals fietsen of wandelen in of bij verkeer, een bouwterrein of spoorweg etc. Zet de hoofdtelefoon af of pas het volume aan om te zorgen dat je omgevingsgeluiden, waaronder alarm- en waarschuwingssignalen, kunt horen.
- Gebruik adapters van mobiele telefoons **NIET** om een hoofdtelefoon aan te sluiten op aansluitingen in vliegtuigstoelen, aangezien dit kan leiden tot persoonlijk letsel, zoals brandwonden of schade aan eigendommen door oververhitting.
- Zet de hoofdtelefoon onmiddellijk af en koppel deze los als je warmte voelt of als het geluid wegvalt.
- **NIET** langdurig onderdompelen in of blootstellen aan water of dragen tijdens het beoefenen van watersport, zoals zwemmen, waterskiën, surfen, enz.
- Plaats **GEEN** open vlammen, zoals brandende kaarsen, op of bij het product.
  - Bevat kleine onderdelen die een verstikkingsgevaar kunnen vormen. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar.
  - Dit product bevat magnetisch materiaal. Neem contact op met je arts als je vragen hebt over de invloed de dit kan hebben op de werking van je implanteerbare medische hulpmiddel.
  - Bose Corporation verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van richtlijn 2014/53/EU en alle andere toepasselijke EU-richtlijnen. De volledige Konformiteitsverklaring ist einsehbar unter www.Bose.com/compliance
  - Dit symbool betekent dat het product niet mag worden weggegooid als huishoudelijk afval en naar een geschikt inzamelpunt voor recycling moet worden gebracht. Het op de juiste wijze afvoeren en recyclen helpt natuurlijke hulpbronnen, de menselijke gezondheid en het milieu te beschermen. Voor meer informatie over het afvoeren en recyclen van dit product neem je contact op met de gemeente waar je woont, de afvalverwerkingsinstantie of de winkel waar je dit product hebt gekocht.

Onderdelen

A. Kleding
B. Inline microfoon en afstandsbediening met 3 knoppen
C. StayHear®-oordopjes: Groot (zwart); Medium, geïnstalleerd, (grijs). Klein (wit)
D. Etui

Aansluiten op je iPod, iPhone of iPad

1 Sluit de hoofdtelefoon aan op de standaardhoofdtelefoonaansluiting van 3,5 mm op je apparaat. De hoofdtelefoon wordt geleverd met een inline microfoon en een afstandsbediening met 3 knoppen.

Volume +
Beantwoorden/ Beëindigen
Volume -
• Druk eenmaal voor afspelen/ pauzeren of om een oproep te beantwoorden/beëindigen.
• Druk tweemaal om vooruit te skippen.
• Druk driemaal om achteruit te skippen.

Opmerking: Het is mogelijk dat niet alle functies beschikbaar zijn voor sommige apparaten of toepassingen.

Een goede passvorm is belangrijk

Voor optimale audioprestaties is het belangrijk de juiste maat StayHear®-dopje te kiezen. Selecteer de maat die je de meest comfortabel en stevig vindt. Het kan nodig zijn alle drie de maten te proberen om te bepalen welke het best past. Om te testen of de dopjes passen, spreek je hardop. Je stem hoort in beide oren gedempt te klinken. Als dat niet zo is, selecteer dan de andere maat.

2 Elk dopje is gemarkeerd met een L of een R. Zorg dat je het linkerdopje (L) aan het linkeroorstuk bevestigt en het rechterdopje (R) aan het rechteroorstuk.

3 **De hoofdtelefoon aan je oor aanpassen**
Dankzij het StayHear®-dopje past het oorstuk comfortabel in je oorschelp. De vleugel van het dopje past precies onder de oorpijnoi. Bepalen of het dopje de juiste maat is:
1. Plaats de hoofdtelefoon zo in je oor dat het dopje zachtjes tegen de opening van de gehoorgang rust.
2. Kantel de hoofdtelefoon naar achteren en druk de vleugel van het dopje onder de oorpijnoi totdat het goed vastzit. De dopjes moeten comfortabel maar toch stevig in de oorschelp passen.

4 **Oordopjes verwisselen**
1. Verwijder voorzichtig de randen van het bevestigde dopje van het oorstuk. Wees voorzichtig dat je het dopje niet scheurt.
   LET OP: Om schade te voorkomen, mag raadpleeg je niet aan de vleugel van het StayHear®-dopje trekken.
2. Plaats de opening van het nieuwe dopje over het oorstuk en de kleine gleuf over het haakje van het oorstuk.
3. Druk de onderkant van het dopje voorzichtig rond de onderkant van het oorstuk totdat je voelt dat het dopje vastzit

Problemen oplossen

Slechte geluidskwaliteit of geen geluid uit een of meer kanalen
- Controleer of de hoofdtelefoon goed is aangesloten op de hoofdtelefoonaansluiting op het apparaat.
- Probeer een andere maat oordopje. Zie "Een goede pasvorm is belangrijk".
- Probeer een ander apparaat.

De microfoon werkt niet
- Controleer of je een compatibel apparaat gebruikt. Zie "Geschikt voor" op de doos van het product.
- Controleer of de hoofdtelefoon goed is aangesloten op de hoofdtelefoonaansluiting op het apparaat.
- Controleer of de opening van de microfoon aan de achterkant van de knop Beantwoorden/Beëindigen niet geblokkeerd is.
- Probeer het met een ander telefoongesprek.

Het apparaat reagiert niet op opdrachten via de knoppen (van de afstandsbediening)
- Controleer of je een compatibel apparaat gebruikt. Zie "Geschikt voor" op de doos van het product.
- Controleer of de hoofdtelefoon goed is aangesloten op de hoofdtelefoonaansluiting op het apparaat.
- Voor functies waarbij raadpleeg je meerdere keren op een knop moet drukken, varieer je de tijd tussen het indrukken.
- Probeer een ander apparaat.

Voor je administratie

Het serienummer vind je op de garantiekaart in de doos.
Serienummer:
Bewaar het aankoopbewijs bij de gebruikershandleiding. Dit is een goed moment om je oordopjes te registreren. Dat kan eenvoudig via http://global.Bose.com/register
iPad, iPhone en iPod zijn handelsmerken van Apple Inc., geregistreerd in de VS en andere landen. Het handelsmerk "iPhone" wordt gebruikt onder licentie van Aiphone K.K.
"Made for iPod", "Made for iPhone" en "Made for iPad" betekenen dat een elektronisch accessoire speciaal is ontworpen voor aansluiting op respectievelijk een iPod, iPhone of iPad en dat de ontwikkelaar garandeert dat het voldoet aan de prestatienormen van Apple. Apple is niet verantwoordelijk voor het gebruik van dit apparaat of de naleving van veiligheidsnormen en wettelijke voorschriften. Gebruik van dit accessoire met iPod, iPhone of iPad kan de werking van draadloze apparaten negatief beïnvloeden.
Fabricagedatum: Het achtste cijfer in het serienummer geeft het fabricagejaar aan. "7" is 2007 of 2017.
Importeur in China: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Riying Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone
Importeur in de EU: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Nederland
Importeur in Taiwan: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan Telefoonnummer: +886-2-2514 7676
Importeur in Mexico: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F.
Telefoonnummer: +5255 (5202) 3545
Bose Corporation Hoofdkantoren: 1-877-230-5639
©2018 Bose Corporation. Niets in deze uitgave mag worden gereproduceerd, gewijzigd, gedistribueerd of op andere wijze gebruikt zonder voorafgaande schriftelijke toestemming.

Garantie-informatie
Dit product wordt gedekt door een beperkte garantie van Bose. Voor informatie over de garantie ga je naar global.Bose.com/warranty

Español

Lea esta guía de inicio rápido y conserva para consultarla en el futuro.
Consulte la guía del usuario en línea, para obtener más información sobre los auriculares. Para solicitar una copia impresa, vea los teléfonos suministrados para su región.
Guía del usuario: http://global.Bose.com
Solo EE.UU.: http://owners.Bose.com/SoundSport

Información importante de seguridad

ADVERTENCIAS
- **NO** use los auriculares a un volumen alto por un período prolongado.
  - Para evitar daños a la audición, use los auriculares a un nivel de volumen cómodo y moderado.
  - Disminuya el volumen del dispositivo antes de colocarse los auriculares, luego suba el volumen gradualmente hasta llegar a un nivel de audición cómodo